

07.10.2004

# Landeshauptstadt Magdeburg

öffentliche/nicht öffentliche Sitzung des Stadtrates

Termin: Donnerstag, 07.10.2004, 14:00 Uhr

Ort, Raum: Plenarsaal des Landtages

## Tagesordnung mit den Ergebnissen der Vorberatungen

### Öffentlicher Teil

- |      |   |          |
|------|---|----------|
| 6.1. | <i>Verkehrzeichenanlage in Ottersleben</i>                          | F0171/04 |
| 6.2. | <i>Videoüberwachung auf dem Eichplatz in Ottersleben</i>            | F0172/04 |
| 6.3. | <i>Möglichkeiten der Zusammenarbeit zwischen Zoo und Tierheim</i>   | F0173/04 |
| 6.4. | <i>Kostenvergleich der Schulsanierungen Salbke und Fermersleben</i> | F0174/04 |
| 6.5. | <i>Schulsanierung</i>   | F0175/04 |
| 6.6. | <i>Kristallpalast</i>   | F0177/04 |
| 6.7. | <i>Hubbrücke</i>  | F0178/04 |

- 6.8. *Grüne Zitadelle* F0179/04
- 6.9. *Online-Zuzugs-Service* F0183/04
- 6.10. *Stand der Innenstadtentwicklung* F0187/04
- 6.11. *Oberbürgermeistertreffen - 12hundert Jubiläum* F0190/04
- 6.12. *Gedenken anlässlich des 60. Jahrestags der Zerstörung  
Magdeburgs* F0192/04
- 6.13. *Abbau der Skateranlage am Bullerberg in Reform* F0189/04
- 6.14. *Grüne Pfeile im Magdeburger Stadtgebiet* F0191/04
- 6.15. *Bürgerversammlung in Ostelbien* F0196/04
- 7.1. *Vorschlagsliste für ehrenamtliche  
Verwaltungsrichter/Verwaltungsgericht* DS0581/04  
BE: Beigeordneter für Kommunales, Umwelt und Allgemeine Verwaltung

03.08.2004  
Kurzbeschluss:  
Abstimmung:

Der Oberbürgermeister  
genehmigt (OB)

- 7.2. *Vorschlagsliste für ehrenamtliche  
Verwaltungsrichter/Oberverwaltungsgericht* DS0582/04  
BE: Beigeordneter für Kommunales, Umwelt und Allgemeine Verwaltung

03.08.2004  
Kurzbeschluss: Der Oberbürgermeister  
genehmigt (OB)  
Abstimmung:

- 7.3. *1. Änderungssatzung zur Gebührensatzung für den Rettungsdienst  
der Landeshauptstadt Magdeburg vom 08.Juli 2004* DS0584/04  
*2. Änderung der Anlage 2 des Öffentlich-rechtlichen Vertrages  
über die Durchführung von bodengebundenen  
intensivmedizinischen Verlegungen*  
BE: Beigeordneter für Kommunales, Umwelt und Allgemeine Verwaltung

24.08.2004  
Kurzbeschluss: Der Oberbürgermeister  
genehmigt (OB)  
Abstimmung:

23.09.2004  
Kurzbeschluss: Ausschuss für kommunale Rechts- und Bürgerangelegenheiten  
empfohlen  
Abstimmung: Ja 6 Nein 0 Enthaltung 0

29.09.2004  
Kurzbeschluss: Finanz- und Grundstücksausschuss  
empfohlen  
Abstimmung: Ja 7 Nein 0 Enthaltung 0

- 7.4. *Zweite Änderungssatzung zur Hauptsatzung* DS0703/04  
BE: Beigeordneter für Kommunales, Umwelt und Allgemeine Verwaltung

21.09.2004  
Kurzbeschluss: Der Oberbürgermeister  
Abstimmung:

28.09.2004  
Kurzbeschluss: Der Oberbürgermeister  
genehmigt (OB)  
Abstimmung:

- 7.4.1. *Zweite Änderungssatzung zur Hauptsatzung* DS0703/04/1

- 7.5. *Dritte Änderungssatzung zur Hauptsatzung* DS0723/04  
BE: Beigeordneter für Kommunales, Umwelt und Allgemeine Verwaltung

05.10.2004 Der Oberbürgermeister  
Kurzbeschluss: genehmigt (OB)  
Abstimmung:

- 7.6. *Abschluss zum 30.06.2002 der Sanierungsgesellschaft Magdeburg mbH i.L. (SGM i.L.)* DS0506/04  
BE: Bürgermeister

10.08.2004 Der Oberbürgermeister  
Kurzbeschluss: genehmigt (OB)  
Abstimmung:

28.09.2004 Ausschuss für Rechnungsprüfung und Beteiligungscontrolling  
Kurzbeschluss: empfohlen  
Abstimmung: Ja 5 Nein 0 Enthaltung 0

29.09.2004 Finanz- und Grundstücksausschuss  
Kurzbeschluss: empfohlen  
Abstimmung: Ja 6 Nein 0 Enthaltung 0

- 7.7. *Jahresabschluss 2003 der GWM Gesellschaft für Wirtschaftsservice Magdeburg mbH (GWM)* DS0517/04  
BE: Bürgermeister

10.08.2004 Der Oberbürgermeister  
Kurzbeschluss: genehmigt (OB)  
Abstimmung:

28.09.2004 Ausschuss für Rechnungsprüfung und Beteiligungscontrolling  
Kurzbeschluss: empfohlen  
Abstimmung: Ja 5 Nein 0 Enthaltung 0

29.09.2004 Finanz- und Grundstücksausschuss  
Kurzbeschluss: empfohlen  
Abstimmung: Ja 5 Nein 0 Enthaltung 1

- 7.8. *Jahresabschluss 2003 der GISE-Gesellschaft für Innovation, Sanierung und Entsorgung mbH (GISE)* DS0601/04  
BE: Bürgermeister

10.08.2004 Der Oberbürgermeister

**Kurzbeschluss:** genehmigt (OB)  
**Abstimmung:**

**28.09.2004**  
**Kurzbeschluss:** Ausschuss für Rechnungsprüfung und Beteiligungscontrolling  
empfohlen  
**Abstimmung:** Ja 5 Nein 0 Enthaltung 0

**29.09.2004**  
**Kurzbeschluss:** Finanz- und Grundstücksausschuss  
empfohlen  
**Abstimmung:** Ja 7 Nein 0 Enthaltung 0

**7.9. *Bestellung der Beschäftigtenvertreter für den Betriebsausschuss*** DS0677/04  
*des Eigenbetriebes Stadtgarten und Friedhöfe Magdeburg*  
BE: Bürgermeister

**14.09.2004**  
**Kurzbeschluss:** Der Oberbürgermeister  
zur Kenntnis genommen  
**Abstimmung:**

**7.10. *Entgeltordnung der Jugendkunstschule "Haus KLE"*** DS0509/04  
BE: Beigeordneter für Kultur, Schule und Sport

**03.08.2004**  
**Kurzbeschluss:** Der Oberbürgermeister  
genehmigt (OB)  
**Abstimmung:**

**08.09.2004**  
**Kurzbeschluss:** Kulturausschuss  
empfohlen  
**Abstimmung:** Ja 7 Nein 0 Enthaltung 0

**15.09.2004**  
**Kurzbeschluss:** Finanz- und Grundstücksausschuss  
empfohlen  
**Abstimmung:** Ja 8 Nein 0 Enthaltung 0

**7.11. *Bestellung der Beschäftigtenvertreter für den Betriebsausschuss*** DS0669/04  
*Eigenbetrieb Zoologischer Garten Magdeburg*  
BE: Beigeordneter für Kultur, Schule und Sport

**07.09.2004**  
**Kurzbeschluss:** Der Oberbürgermeister  
zur Kenntnis genommen  
**Abstimmung:**

**7.12. *Behandlung der Anregungen und Hinweise zum Bebauungsplan Nr. 205-2 "Steinkuhle Süd"*** DS0550/04

BE: Beigeordneter für Stadtentwicklung, Bau und Verkehr

**10.08.2004**  
**Kurzbeschluss:** Der Oberbürgermeister  
 genehmigt (OB)

**Abstimmung:**

**07.09.2004**  
**Kurzbeschluss:** Ausschuss für Umwelt und Energie  
 empfohlen

**Abstimmung:** Ja 4 Nein 0 Enthaltung 0 Befangen 1

**23.09.2004**  
**Kurzbeschluss:** Ausschuss f. Stadtentw., Bauen und Verkehr  
 empfohlen

**Abstimmung:** Ja 7 Nein 0 Enthaltung 0

**7.13. *Satzung zum Bebauungsplan Nr. 205-2 "Steinkuhle Süd"*** DS0553/04

BE: Beigeordneter für Stadtentwicklung, Bau und Verkehr

**10.08.2004**  
**Kurzbeschluss:** Der Oberbürgermeister  
 genehmigt (OB)

**Abstimmung:**

**07.09.2004**  
**Kurzbeschluss:** Ausschuss für Umwelt und Energie  
 empfohlen

**Abstimmung:** Ja 4 Nein 0 Enthaltung 0 Befangen 1

**23.09.2004**  
**Kurzbeschluss:** Ausschuss f. Stadtentw., Bauen und Verkehr  
 empfohlen

**Abstimmung:** Ja 6 Nein 0 Enthaltung 1

**7.14. *Korrektur 1. Änderung Aufstellungsbeschluss Bebauungsplan Nr. 239-1 "Domplatz"*** DS0588/04

BE: Beigeordneter für Stadtentwicklung, Bau und Verkehr

**10.08.2004**  
**Kurzbeschluss:** Der Oberbürgermeister  
 genehmigt (OB)

**Abstimmung:**

**23.09.2004**  
**Kurzbeschluss:** Ausschuss f. Stadtentw., Bauen und Verkehr  
 empfohlen

**Abstimmung:** Ja 7 Nein 0 Enthaltung 0

- 7.15. Einleitung des Satzungsverfahrens zum vorhabenbezogenen Bebauungsplan Nr. 104-3.1** DS0530/04  
**"Nahversorgungszentrum Rothensee / Scheidebuschstraße"**  
 BE: Beigeordneter für Stadtentwicklung, Bau und Verkehr

**10.08.2004**  
**Kurzbeschluss:** Der Oberbürgermeister  
 genehmigt (OB)

**Abstimmung:**

**19.08.2004**  
**Kurzbeschluss:** Ausschuss f. Stadtentw., Bauen und Verkehr  
 empfohlen

**Abstimmung:** Ja 7 Nein 0 Enthaltung 0 Befangen 1

**07.09.2004**  
**Kurzbeschluss:** Ausschuss für Umwelt und Energie  
 empfohlen

**Abstimmung:** Ja 5 Nein 0 Enthaltung 0

- 7.16. Aufstellung der 3. Änderung des rechtsverbindlichen Bebauungsplanes Nr. 237-1 "Bahnhofsvorplatz"** DS0554/04  
 BE: Beigeordneter für Stadtentwicklung, Bau und Verkehr

**03.08.2004**  
**Kurzbeschluss:** Der Oberbürgermeister  
 genehmigt (OB)

**Abstimmung:**

**07.09.2004**  
**Kurzbeschluss:** Ausschuss für Umwelt und Energie  
 empfohlen

**Abstimmung:** Ja 3 Nein 2 Enthaltung 0

**23.09.2004**  
**Kurzbeschluss:** Ausschuss f. Stadtentw., Bauen und Verkehr  
 zurückgezogen

**Abstimmung:**

**30.09.2004**  
**Kurzbeschluss:** Ausschuss für Regionalentwicklung, Wirtschaftsförderung und  
 kommunale Beschäftigungspolitik  
 zurückgezogen

**Abstimmung:**

- 7.17. Vorhabenbezogener Bebauungsplan für das Grundstück Leipziger Straße 4/5, Ackerstraße 2** DS0570/04  
 BE: Beigeordneter für Stadtentwicklung, Bau und Verkehr

**17.08.2004**  
**Kurzbeschluss:** Der Oberbürgermeister  
 genehmigt (OB)

**Abstimmung:**

**07.09.2004**  
**Kurzbeschluss:** Ausschuss für Umwelt und Energie

**Kurzbeschluss:** empfohlen  
**Abstimmung:** Ja 3 Nein 0 Enthaltung 2

23.09.2004  
**Kurzbeschluss:** Ausschuss f. Stadtentw., Bauen und Verkehr  
empfohlen  
**Abstimmung:** Ja 7 Nein 0 Enthaltung 0

7.18. *Beschluss über die Aufstellung des Bebauungsplanes Nr. 428-3* DS0567/04  
*"Mercurweg"*  
BE: Beigeordneter für Stadtentwicklung, Bau und Verkehr

03.08.2004  
**Kurzbeschluss:** Der Oberbürgermeister  
genehmigt (OB)  
**Abstimmung:**

07.09.2004  
**Kurzbeschluss:** Ausschuss für Umwelt und Energie  
empfohlen  
**Abstimmung:** Ja 3 Nein 1 Enthaltung 1

23.09.2004  
**Kurzbeschluss:** Ausschuss f. Stadtentw., Bauen und Verkehr  
empfohlen  
**Abstimmung:** Ja 7 Nein 0 Enthaltung 0

7.19. *"Wissenschaftshafen" Magdeburg als Beitrag der* DS0572/04  
*Landeshauptstadt Magdeburg zur Internationalen Bauausstellung*  
*(IBA) Stadtumbau 2010 Sachsen-Anhalt*  
BE: Beigeordneter für Stadtentwicklung, Bau und Verkehr

03.08.2004  
**Kurzbeschluss:** Der Oberbürgermeister  
genehmigt (OB)  
**Abstimmung:**

23.09.2004  
**Kurzbeschluss:** Ausschuss f. Stadtentw., Bauen und Verkehr  
empfohlen  
**Abstimmung:** Ja 6 Nein 1 Enthaltung 0

7.20. *Straßennamen* DS0428/04  
BE: Beigeordneter für Stadtentwicklung, Bau und Verkehr

15.06.2004  
**Kurzbeschluss:** Der Oberbürgermeister  
genehmigt (OB)  
**Abstimmung:**

23.09.2004  
Ausschuss für kommunale Rechts- und Bürgerangelegenheiten



**Kurzbeschluss:** empfohlen  
**Abstimmung:** Ja 4 Nein 0 Enthaltung 2

**7.21. *Straßennamen*** DS0482/04  
 BE: Beigeordneter für Stadtentwicklung, Bau und Verkehr

**29.06.2004**  
**Kurzbeschluss:** Der Oberbürgermeister  
 genehmigt (OB)  
**Abstimmung:**

**23.09.2004**  
**Kurzbeschluss:** Ausschuss für kommunale Rechts- und Bürgerangelegenheiten  
 empfohlen  
**Abstimmung:** Ja 5 Nein 0 Enthaltung 1

**7.22. *Parkumbenennung*** DS0692/04  
 BE: Beigeordneter für Stadtentwicklung, Bau und Verkehr

**21.09.2004**  
**Kurzbeschluss:** Der Oberbürgermeister  
 genehmigt (OB)  
**Abstimmung:**

**7.23. *Neubau Feuerwache Nord*** DS0481/04  
***Bestätigung der HU-Bau***  
 BE: Beigeordneter für Stadtentwicklung, BAu und Verkehr

**20.07.2004**  
**Kurzbeschluss:** Der Oberbürgermeister  
 zurückgestellt  
**Abstimmung:**

**27.07.2004**  
**Kurzbeschluss:** Der Oberbürgermeister  
 genehmigt (OB)  
**Abstimmung:**

**23.09.2004**  
**Kurzbeschluss:** Ausschuss f. Stadtentw., Bauen und Verkehr  
 empfohlen  
**Abstimmung:** Ja 6 Nein 0 Enthaltung 0

**29.09.2004**  
**Kurzbeschluss:** Finanz- und Grundstücksausschuss  
 empfohlen  
**Abstimmung:** Ja 7 Nein 0 Enthaltung 0

7.24. *Sanierung Aussichtsturm*

DS0607/04

*- Veränderung des Kostenrahmens*

BE: Beigeordneter für Stadtentwicklung, Bau und Verkehr

17.08.2004  
**Kurzbeschluss:** Der Oberbürgermeister  
 zurückgestellt

**Abstimmung:**

24.08.2004  
**Kurzbeschluss:** Der Oberbürgermeister  
 genehmigt (OB)

**Abstimmung:**

23.09.2004  
**Kurzbeschluss:** Ausschuss f. Stadtentw., Bauen und Verkehr  
 empfohlen

**Abstimmung:** Ja 7 Nein 0 Enthaltung 0

29.09.2004  
**Kurzbeschluss:** Finanz- und Grundstücksausschuss  
 empfohlen

**Abstimmung:** Ja 5 Nein 0 Enthaltung 2

7.25. *Grundsatzbeschluss Sanierung und Erneuerung der Zollbrücke*

DS0502/04

*Magdeburg**Neues Vorhaben (ungedeckt) im Entwurf der*  
*Investitionsprioritätenliste 2005-2008*

BE: Beigeordneter für Stadtentwicklung, Bau und Verkehr

03.08.2004  
**Kurzbeschluss:** Der Oberbürgermeister  
 zurückgestellt

**Abstimmung:**

10.08.2004  
**Kurzbeschluss:** Der Oberbürgermeister  
 genehmigt (OB)

**Abstimmung:**

23.09.2004  
**Kurzbeschluss:** Ausschuss f. Stadtentw., Bauen und Verkehr  
 empfohlen mit Änderungsantrag

**Abstimmung:** Ja 5 Nein 0 Enthaltung 1

29.09.2004  
**Kurzbeschluss:** Finanz- und Grundstücksausschuss  
 empfohlen mit Änderungsantrag

**Abstimmung:** Ja 7 Nein 0 Enthaltung 0

7.25.1 *Grundsatzbeschluss Sanierung und Erneuerung der Zollbrücke*  
*Magdeburg*

DS0502/04/1

*Neues Vorhaben (ungedeckt) im Entwurf der*  
*Investitionsprioritätenliste 2005-2008*

**29.09.2004**  
**Kurzbeschluss:** **Finanz- und Grundstücksausschuss**  
**empfohlen**  
**Abstimmung:** **Ja 6 Nein 1 Enthaltung 0**

**7.25.2** *Grundsatzbeschluss Sanierung und Erneuerung der Zollbrücke* DS0502/04/2  
*Magdeburg*  
*Neues Vorhaben (ungedeckt) im Entwurf der*  
*Investitionsprioritätenliste 2005-2008*

**7.26.** *Jahresabschluss des Städtischen Abwasserbetriebes Magdeburg* DS0471/04  
*Wirtschaftsjahr 2003*  
 BE: Beigeordneter für Stadtentwicklung, Bau und Verkehr

**03.08.2004**  
**Kurzbeschluss:** **Der Oberbürgermeister**  
**zur Kenntnis genommen**  
**Abstimmung:**

**20.08.2004**  
**Kurzbeschluss:** **Betriebsausschuss SAM**  
**empfohlen**  
**Abstimmung:** **Ja 7 Nein 0 Enthaltung 0 Befangen 0**

**28.09.2004**  
**Kurzbeschluss:** **Ausschuss für Rechnungsprüfung und Beteiligungscontrolling**  
**empfohlen**  
**Abstimmung:** **Ja 4 Nein 0 Enthaltung 0**

**7.27.** *Wirtschaftsplan 2005* DS0518/04  
*Städtischer Abwasserbetrieb Magdeburg*  
 BE: Beigeordneter für Stadtentwicklung, Bau und Verkehr

**03.08.2004**  
**Kurzbeschluss:** **Der Oberbürgermeister**  
**zur Kenntnis genommen**  
**Abstimmung:**

**20.08.2004**  
**Kurzbeschluss:** **Betriebsausschuss SAM**  
**empfohlen**  
**Abstimmung:** **Ja 6 Nein 0 Enthaltung 1 Befangen 0**

- 7.28. **1. Änderungssatzung der Neufassung der Satzung der Landeshauptstadt Magdeburg über die Erhebung von Gebühren für die dezentrale Beseitigung von Schmutzwasser aus abflusslosen Sammelgruben von Grundstücken, die nicht dem dauernden Wohnen bzw. nicht gewerblichen Zwecken dienen und von Fäkalschlamm aus Kleinkläranlagen - Abwasseranlagengebührensatzung -** DS0525/04  
 BE: Beigeordneter für Stadtentwicklung, Bau und Verkehr

03.08.2004 Der Oberbürgermeister  
 Kurzbeschluss: zur Kenntnis genommen  
 Abstimmung:

20.08.2004 Betriebsausschuss SAM  
 Kurzbeschluss: empfohlen  
 Abstimmung: Ja 6 Nein 0 Enthaltung 1 Befangen 0

- 7.29. **1. Änderungssatzung der Neufassung der Satzung der Landeshauptstadt Magdeburg über die Erhebung von Abgaben für die zentrale Abwasserbeseitigung und die dezentrale Schmutzwasserbeseitigung aus abflusslosen Sammelgruben von Grundstücken, die dem dauernden Wohnen bzw. gewerblichen Zwecken dienen - Entwässerungsabgabensatzung -** DS0527/04  
 BE: Beigeordneter für Stadtentwicklung, Bau und Verkehr

03.08.2004 Der Oberbürgermeister  
 Kurzbeschluss: zur Kenntnis genommen  
 Abstimmung:

20.08.2004 Betriebsausschuss SAM  
 Kurzbeschluss: empfohlen  
 Abstimmung: Ja 6 Nein 0 Enthaltung 1 Befangen 0

- 9.1. **Ausgleichflächenmanagement - Bilanz und Weiterentwicklung** A0034/04  
 Fraktion Bündnis 90/Die Grünen - future! die jugendpartei  
 (III.Wahlperiode)  
 WV v. 15. 03. 2004

11.03.2004 Stadtrat  
 Kurzbeschluss: vertagt  
 Abstimmung:

15.03.2004 Stadtrat  
 Kurzbeschluss: in die Ausschüsse verwiesen  
 Abstimmung:

19.08.2004  
**Kurzbeschluss:** Ausschuss f. Stadtentw., Bauen und Verkehr  
 empfohlen  
**Abstimmung:** Ja 8 Nein 0 Enthaltung 0

07.09.2004  
**Kurzbeschluss:** Ausschuss für Umwelt und Energie  
 empfohlen  
**Abstimmung:** Ja 5 Nein 0 Enthaltung 0

*9.1.1. Ausgleichflächenmanagement - Bilanz und Weiterentwicklung* S0170/04

22.06.2004  
**Kurzbeschluss:** Der Oberbürgermeister  
 genehmigt (OB)  
**Abstimmung:**

19.08.2004  
**Kurzbeschluss:** Ausschuss f. Stadtentw., Bauen und Verkehr  
 zur Kenntnis genommen  
**Abstimmung:**

07.09.2004  
**Kurzbeschluss:** Ausschuss für Umwelt und Energie  
 zur Kenntnis genommen  
**Abstimmung:**

*9.2. Standortvorteil Rothensee* A0062/04  
 CDU-Fraktion  
 WV v. 19. 04. 2004

15.04.2004  
**Kurzbeschluss:** Stadtrat  
 vertagt  
**Abstimmung:**

19.04.2004  
**Kurzbeschluss:** Stadtrat  
 in die Ausschüsse verwiesen  
**Abstimmung:**

19.05.2004  
**Kurzbeschluss:** Ausschuss für Umwelt und Energie  
 zurückgestellt  
**Abstimmung:**

16.06.2004  
**Kurzbeschluss:** Ausschuss für Umwelt und Energie  
 zurückgestellt  
**Abstimmung:**

01.07.2004  
**Kurzbeschluss:** Ausschuss für Wirtschaft, Tourismus und Regionalentwicklung  
 empfohlen mit Änderungsantrag

**Abstimmung:** Ja 5 Nein 1 Enthaltung 0

**07.09.2004**  
**Kurzbeschluss:** Ausschuss für Umwelt und Energie  
empfohlen

**Abstimmung:** Ja 5 Nein 0 Enthaltung 0

*9.2.1. Standortvorteil Rothensee*

A0062/04/1

**07.09.2004**  
**Kurzbeschluss:** Ausschuss für Umwelt und Energie  
empfohlen

**Abstimmung:** Ja 5 Nein 0 Enthaltung 0

*9.2.2. Standortvorteil Rothensee*

S0182/04

**08.06.2004**  
**Kurzbeschluss:** Der Oberbürgermeister  
genehmigt (OB)

**Abstimmung:**

**01.07.2004**  
**Kurzbeschluss:** Ausschuss für Wirtschaft, Tourismus und Regionalentwicklung  
empfohlen mit Änderungsantrag

**Abstimmung:**

**07.09.2004**  
**Kurzbeschluss:** Ausschuss für Umwelt und Energie  
zur Kenntnis genommen

**Abstimmung:**

*9.3. Städtepartnerschaften*  
Fraktion BfM (III. Wahlperiode)  
WV vom 14. 06. 2004

A0086/04

**10.06.2004**  
**Kurzbeschluss:** Stadtrat  
vertagt

**Abstimmung:**

**14.06.2004**  
**Kurzbeschluss:** Stadtrat  
in die Ausschüsse verwiesen

**Abstimmung:**

**19.08.2004**  
**Kurzbeschluss:** Ausschuss für kommunale Rechts- und Bürgerangelegenheiten  
abgelehnt

**Abstimmung:** Ja 0 Nein 6 Enthaltung 0

**03.09.2004**  
**Kurzbeschluss:** Verwaltungsausschuss  
abgelehnt  
**Abstimmung:** Ja 12 Nein 0 Enthaltung 0

**15.09.2004**  
**Kurzbeschluss:** Finanz- und Grundstücksausschuss  
nicht empfohlen  
**Abstimmung:** Ja 0 Nein 8 Enthaltung 0

### *9.3.1. Städtepartnerschaften*

S0223/04

**20.07.2004**  
**Kurzbeschluss:** Der Oberbürgermeister  
genehmigt (OB)  
**Abstimmung:**

**19.08.2004**  
**Kurzbeschluss:** Ausschuss für kommunale Rechts- und Bürgerangelegenheiten  
zur Kenntnis genommen  
**Abstimmung:** Ja 0 Nein 6 Enthaltung 0

**03.09.2004**  
**Kurzbeschluss:** Verwaltungsausschuss  
zur Kenntnis genommen  
**Abstimmung:**

**15.09.2004**  
**Kurzbeschluss:** Finanz- und Grundstücksausschuss  
zur Kenntnis genommen  
**Abstimmung:**

### *9.4. Errichtung eines Caravanstellplatzes im Stadtpark*

CDU-Fraktion  
WV v. 17.05.04

A0077/04

**13.05.2004**  
**Kurzbeschluss:** Stadtrat  
vertagt  
**Abstimmung:**

**17.05.2004**  
**Kurzbeschluss:** Stadtrat  
in die Ausschüsse verwiesen  
**Abstimmung:**

**19.08.2004**  
**Kurzbeschluss:** Ausschuss f. Stadtentw., Bauen und Verkehr  
vertagt  
**Abstimmung:**

**02.09.2004**  
**Kurzbeschluss:** Ausschuss für Regionalentwicklung, Wirtschaftsförderung und  
kommunale Beschäftigungspolitik  
vertagt

**Abstimmung:** Ja 6 Nein 0 Enthaltung 0

**15.09.2004**  
**Kurzbeschluss:** Finanz- und Grundstücksausschuss  
zurückgestellt

**Abstimmung:**

**30.09.2004**  
**Kurzbeschluss:** Ausschuss für Regionalentwicklung, Wirtschaftsförderung und  
kommunale Beschäftigungspolitik  
empfohlen

**Abstimmung:** Ja 6 Nein 0 Enthaltung 0

**13.10.2004**  
**Kurzbeschluss:** Finanz- und Grundstücksausschuss

**Abstimmung:**

*9.4.1. Errichtung eines Caravanstellplatzes im Stadtpark*

A0077/04/1

**23.09.2004**  
**Kurzbeschluss:** Ausschuss f. Stadtentw., Bauen und Verkehr  
empfohlen mit Änderungsantrag

**Abstimmung:** Ja 7 Nein 0 Enthaltung 0

**30.09.2004**  
**Kurzbeschluss:** Ausschuss für Regionalentwicklung, Wirtschaftsförderung und  
kommunale Beschäftigungspolitik  
empfohlen

**Abstimmung:** Ja 6 Nein 0 Enthaltung 0

**13.10.2004**  
**Kurzbeschluss:** Finanz- und Grundstücksausschuss

**Abstimmung:**

*9.4.2. Errichtung eines Caravanstellplatzes im Stadtpark*

A0077/04/2

**30.09.2004**  
**Kurzbeschluss:** Ausschuss für Regionalentwicklung, Wirtschaftsförderung und  
kommunale Beschäftigungspolitik  
empfohlen

**Abstimmung:** Ja 6 Nein 0 Enthaltung 0

**13.10.2004**  
**Kurzbeschluss:** Finanz- und Grundstücksausschuss

**Abstimmung:**

*9.4.3. Errichtung eines Caravanstellplatzes im Stadtpark*

S0199/04



<b>06.07.2004</b> <b>Kurzbeschluss:</b> <b>Abstimmung:</b>	<b>Der Oberbürgermeister</b> <b>genehmigt (OB)</b>	
<b>19.08.2004</b> <b>Kurzbeschluss:</b> <b>Abstimmung:</b>	<b>Ausschuss f. Stadtentw., Bauen und Verkehr</b> <b>zur Kenntnis genommen</b>	
<b>02.09.2004</b> <b>Kurzbeschluss:</b> <b>Abstimmung:</b>	<b>Ausschuss für Regionalentwicklung, Wirtschaftsförderung und</b> <b>kommunale Beschäftigungspolitik</b> <b>vertagt</b>	
<b>15.09.2004</b> <b>Kurzbeschluss:</b> <b>Abstimmung:</b>	<b>Finanz- und Grundstücksausschuss</b> <b>zurückgestellt</b>	
<b>30.09.2004</b> <b>Kurzbeschluss:</b> <b>Abstimmung:</b>	<b>Ausschuss für Regionalentwicklung, Wirtschaftsförderung und</b> <b>kommunale Beschäftigungspolitik</b> <b>zur Kenntnis genommen</b>	
<b>13.10.2004</b> <b>Kurzbeschluss:</b> <b>Abstimmung:</b>	<b>Finanz- und Grundstücksausschuss</b>	
<b>9.5.</b>	<b><i>Kostenvorschuss im Baugenehmigungsverfahren</i></b>	<b>A0088/04</b>
	Fraktion Bündnis 90/Die Grünen - future! die jugendpartei (III. Wahlperiode) WV v. 14.06.04	
<b>10.06.2004</b> <b>Kurzbeschluss:</b> <b>Abstimmung:</b>	<b>Stadtrat</b> <b>vertagt</b>	
<b>14.06.2004</b> <b>Kurzbeschluss:</b> <b>Abstimmung:</b>	<b>Stadtrat</b> <b>in die Ausschüsse verwiesen</b>	
<b>02.09.2004</b> <b>Kurzbeschluss:</b> <b>Abstimmung:</b>	<b>Ausschuss für Regionalentwicklung, Wirtschaftsförderung und</b> <b>kommunale Beschäftigungspolitik</b> <b>abgelehnt</b> <b>Ja 0 Nein 6 Enthaltung 0</b>	
<b>15.09.2004</b> <b>Kurzbeschluss:</b> <b>Abstimmung:</b>	<b>Finanz- und Grundstücksausschuss</b> <b>nicht empfohlen</b> <b>Ja 1 Nein 4 Enthaltung 3</b>	

23.09.2004 **Ausschuss für kommunale Rechts- und Bürgerangelegenheiten**  
Kurzbeschluss: **abgelehnt**  
Abstimmung: **Ja 0 Nein 5 Enthaltung 1**

*9.5.1. Kostenvorschuss im Baugenehmigungsverfahren*

S0229/04

10.08.2004 **Der Oberbürgermeister**  
Kurzbeschluss: **genehmigt (OB)**  
Abstimmung:

02.09.2004 **Ausschuss für Regionalentwicklung, Wirtschaftsförderung und  
kommunale Beschäftigungspolitik**  
Kurzbeschluss: **zur Kenntnis genommen**  
Abstimmung:

15.09.2004 **Finanz- und Grundstücksausschuss**  
Kurzbeschluss: **zur Kenntnis genommen**  
Abstimmung:

23.09.2004 **Ausschuss für kommunale Rechts- und Bürgerangelegenheiten**  
Kurzbeschluss: **zur Kenntnis genommen**  
Abstimmung:

*9.6. Rederecht des Jugendforums bei jugendrelevanten Themen*

A0025/04

Kevin Lüdemann  
VV v. 2. Sitzung "Jugend im Stadtrat" v. 06.03.04

06.03.2004 **Stadtrat**  
Kurzbeschluss: **in die Ausschüsse verwiesen**  
Abstimmung:

24.06.2004 **Jugendhilfeausschuss**  
Kurzbeschluss: **empfohlen**  
Abstimmung: **Ja 12 Nein 0 Enthaltung 0**

29.06.2004 **Ausschuss für Bildung, Schule und Sport**  
Kurzbeschluss: **zur Kenntnis genommen**  
Abstimmung:

19.08.2004 **Ausschuss für kommunale Rechts- und Bürgerangelegenheiten**  
Kurzbeschluss: **empfohlen**  
Abstimmung: **Ja 6 Nein 0 Enthaltung 0**

03.09.2004 **Verwaltungsausschuss**

**Kurzbeschluss:** empfohlen  
**Abstimmung:** Ja 12 Nein 0 Enthaltung 0

**9.6.1. Rederecht des Jugendforums bei jugendrelevanten Themen**

S0181/04

**15.06.2004**  
**Kurzbeschluss:** Der Oberbürgermeister  
 genehmigt (OB)  
**Abstimmung:**

**24.06.2004**  
**Kurzbeschluss:** Jugendhilfeausschuss  
 zur Kenntnis genommen  
**Abstimmung:**

**29.06.2004**  
**Kurzbeschluss:** Ausschuss für Bildung, Schule und Sport  
 zur Kenntnis genommen  
**Abstimmung:**

**19.08.2004**  
**Kurzbeschluss:** Ausschuss für kommunale Rechts- und Bürgerangelegenheiten  
 zur Kenntnis genommen  
**Abstimmung:** Ja 6 Nein 0 Enthaltung 0

**03.09.2004**  
**Kurzbeschluss:** Verwaltungsausschuss  
 zur Kenntnis genommen  
**Abstimmung:**

**9.7. Einrichtung einer gentechnikfreien Region**

A0017/04

Fraktion Bündnis 90/Die Grünen - future! die jugendpartei (III.  
 Wahlperiode)  
 WV v. 15.03.04

**11.03.2004**  
**Kurzbeschluss:** Stadtrat  
 vertagt  
**Abstimmung:**

**15.03.2004**  
**Kurzbeschluss:** Stadtrat  
 in die Ausschüsse verwiesen  
**Abstimmung:**

**02.09.2004**  
**Kurzbeschluss:** Ausschuss für Regionalentwicklung, Wirtschaftsförderung und  
 kommunale Beschäftigungspolitik  
 zurückgestellt  
**Abstimmung:** Ja 6 Nein 0 Enthaltung 0

**07.09.2004**  
**Kurzbeschluss:** Ausschuss für Umwelt und Energie  
 zurückgestellt

Abstimmung:

**9.7.1. *Einrichtung einer gentechnikfreien Region*** A0017/04/2

**07.09.2004** **Ausschuss für Umwelt und Energie**  
**Kurzbeschluss:** **zurückgestellt**

**Abstimmung:**

**9.7.2. *Einrichtung einer gentechnikfreien Region*** A0017/04/3

**9.7.3. *Einrichtung einer gentechnikfreien Region*** S0144/04

**15.06.2004** **Der Oberbürgermeister**  
**Kurzbeschluss:** **genehmigt (OB)**

**Abstimmung:**

**02.09.2004** **Ausschuss für Regionalentwicklung, Wirtschaftsförderung und**  
**Kurzbeschluss:** **kommunale Beschäftigungspolitik**  
**zurückgestellt**

**Abstimmung:**

**07.09.2004** **Ausschuss für Umwelt und Energie**  
**Kurzbeschluss:** **zurückgestellt**

**Abstimmung:**

**9.8. *Gründung eines Telemanneums*** A0141/04  
 Kulturausschuss

**9.9. *Magdeburger Wasserstraßenkreuz als Gebiet von besonderer*** A0144/04  
***touristischer Bedeutung in die tourismuspolitischen Vorhaben der***  
***Landeshauptstadt Magdeburg einbeziehen***  
 FDP-Fraktion

**9.10. *Eingemeindung von Umlandgemeinden*** A0145/04  
 SPD-Fraktion

- |        |  |            |
|--------|--|------------|
| 9.11.  | <b><i>Öffnungszeiten der Museen zum Stadtjubiläum</i></b><br>Interfraktionell                              | A0146/04   |
| 9.12.  | <b><i>Dienstgeheimnisse</i></b><br>Fraktion Bündnis 90/Die Grünen  | A0147/04   |
| 9.13.  | <b><i>Spende für die Anna-Amalia-Bibliothek</i></b><br>Fraktion Bündnis 90/Die Grünen                      | A0148/04   |
| 9.14.  | <b><i>Beschlussänderung Tierheim</i></b><br>Fraktion Bündnis 90/Die Grünen                                 | A0149/04   |
| 9.15.  | <b><i>Patengemeinde des Zentrums gegen Vertreibung</i></b><br>CDU-Fraktion                                 | A0143/04   |
| 9.15.1 | <b><i>Patengemeinde des Zentrums gegen Vertreibung</i></b><br>.  | A0143/04/1 |
| 9.16.  | <b><i>Kinder- und Familienfreundliches Programm der<br/>Landeshauptstadt Magdeburg</i></b><br>FDP-Fraktion | A0150/04   |
| 9.16.1 | <b><i>Kinder- und Familienfreundliches Programm der<br/>Landeshauptstadt Magdeburg</i></b><br>.            | A0150/04/1 |
| 10.1.  | <b><i>Sperrmüllabfuhr auf Bestellung</i></b>   | I0225/04   |

10.08.2004  
**Kurzbeschluss:** Der Oberbürgermeister  
 zur Kenntnis genommen  
**Abstimmung:**

14.09.2004  
**Kurzbeschluss:** Betriebsausschuss SAB  
 zur Kenntnis genommen  
**Abstimmung:**

**10.2. Einführung eines neuen Haushalts- und Rechnungswesens, die I0284/04**  
**Doppik**

31.08.2004  
**Kurzbeschluss:** Der Oberbürgermeister  
 zur Kenntnis genommen  
**Abstimmung:**

15.09.2004  
**Kurzbeschluss:** Finanz- und Grundstücksausschuss  
 zur Kenntnis genommen  
**Abstimmung:**

**10.3. Ergebnisse der kommunalen Arbeitsmarkt- und I0265/04**  
**Beschäftigungsförderung per 30.06.2004**

24.08.2004  
**Kurzbeschluss:** Der Oberbürgermeister  
 zur Kenntnis genommen  
**Abstimmung:**

**10.4. Haushaltskonsolidierungskonzept 2004 bis 2007 Maßnahme 51 - I0228/04**  
**Kürzungen Jugendhilfe und Soziales**

06.07.2004  
**Kurzbeschluss:** Der Oberbürgermeister  
 zur Kenntnis genommen  
**Abstimmung:**

22.09.2004  
**Kurzbeschluss:** Gesundheits- und Sozialausschuss  
 zur Kenntnis genommen  
**Abstimmung:**

23.09.2004  
**Kurzbeschluss:** Jugendhilfeausschuss  
 zur Kenntnis genommen  
**Abstimmung:**

**10.5. Überprüfung der Kitasatzung DS 0760/03**

I0176/04

**20.07.2004**  
**Kurzbeschluss:** Der Oberbürgermeister  
 zur Kenntnis genommen  
**Abstimmung:**

**23.09.2004**  
**Kurzbeschluss:** Jugendhilfeausschuss  
 zur Kenntnis genommen  
**Abstimmung:**

**10.6. Modellprojekt zum Bildungsprozess in Magdeburger Kindertageseinrichtungen**

I0209/04

**10.08.2004**  
**Kurzbeschluss:** Der Oberbürgermeister  
 zur Kenntnis genommen  
**Abstimmung:**

**23.09.2004**  
**Kurzbeschluss:** Jugendhilfeausschuss  
 zur Kenntnis genommen  
**Abstimmung:**

**10.7. Information zum A0022/04 - Errichtung von Sprayerflächen**

I0240/04

**31.08.2004**  
**Kurzbeschluss:** Der Oberbürgermeister  
 zur Kenntnis genommen  
**Abstimmung:**

**23.09.2004**  
**Kurzbeschluss:** Jugendhilfeausschuss  
 zur Kenntnis genommen  
**Abstimmung:**

**10.8. Verkehrliche Anbindung der zentralen Theaterwerkstätten in der Alten Neustadt (Entwicklungszone IV)**

I0258/04

**17.08.2004**  
**Kurzbeschluss:** Der Oberbürgermeister  
 zur Kenntnis genommen  
**Abstimmung:**

**15.09.2004**  
**Kurzbeschluss:** **Finanz- und Grundstücksausschuss**  
**zur Kenntnis genommen**  
**Abstimmung:**

**Nicht öffentlicher Teil**

**1.1. Vergabe von Leistungen an Kanzleien** F0176/04

**2.1. Verzicht auf Widerruf eines gerichtlichen Vergleiches** DS0650/04  
 BE: Beigeordneter für Kommunales, Umwelt und Allgemeine Verwaltung

**31.08.2004**  
**Kurzbeschluss:** **Der Oberbürgermeister**  
**genehmigt (OB)**  
**Abstimmung:**

**03.09.2004**  
**Kurzbeschluss:** **Verwaltungsausschuss**  
**empfohlen**  
**Abstimmung:** **Ja 7 Nein 1 Enthaltung 4**

**2.1.1. Verzicht auf Widerruf eines gerichtlichen Vergleiches** DS0650/04/1

**2.2. Rücknahme der "Musterklage II" gegen den Präsidenten der Bundesanstalt** DS0704/04  
 BE: Beigeordneter für Kommunales, Umwelt und Allgemeine Verwaltung

**21.09.2004**  
**Kurzbeschluss:** **Der Oberbürgermeister**  
**genehmigt (OB)**  
**Abstimmung:**

**29.09.2004**  
**Kurzbeschluss:** **Finanz- und Grundstücksausschuss**  
**empfohlen**  
**Abstimmung:** **Ja 6 Nein 0 Enthaltung 1**

**2.3. Berufung eines Ortswehrleiters in das Ehrenbeamtenverhältnis** DS0557/04  
 BE: Beigeordneter für Kommunales, Umwelt und Allgemeine Verwaltung

**27.07.2004**  
**Kurzbeschluss:** **Der Oberbürgermeister**  
**genehmigt (OB)**



**Abstimmung:**

**19.08.2004**  
**Kurzbeschluss:** Ausschuss für kommunale Rechts- und Bürgerangelegenheiten  
empfohlen

**Abstimmung:** Ja 5 Nein 0 Enthaltung 0

**03.09.2004**  
**Kurzbeschluss:** Verwaltungsausschuss  
empfohlen

**Abstimmung:** Ja 12 Nein 0 Enthaltung 0

**2.4. *Personalangelegenheit***

DS0632/04

BE: Beigeordneter für Kommunales, Umwelt und Allgemeine Verwaltung

**28.09.2004**  
**Kurzbeschluss:** Der Oberbürgermeister  
genehmigt (OB)

**Abstimmung:**

**2.5. *Personalangelegenheit***

DS0628/04

BE: Beigeordneter für Kommunales, Umwelt und Allgemeine Verwaltung

**28.09.2004**  
**Kurzbeschluss:** Der Oberbürgermeister  
genehmigt (OB)

**Abstimmung:**